الأمم المتحدة

A/71/708

الجمعية العامة

Distr.: General
23 December 2016
Arabic
Original: English

الدورة الحادية والسبعون

البند ١٤٩ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

استعراض مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي

تقرير اللجنة الخامسة

المقرِّرة: السيدة ديانا مينيي لي (سنغافورة)

أولا - مقدمة

١ - بناءً على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والسبعين البند المعنون ”الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام“ وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستيها ١٨ و ٢٣، المعقودتين في ٧ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وترد البيانات التي أُدلي بها والملاحظات التي أُبديت خلال نظر اللجنة في البند في المحضرين الموجزين المتصلين بالموضوع[(١)].

(١) A/C.5/71/SR.18 و A/C.5/71/SR.23.

050117 030117 16-22996 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

٣ - وللنظر في هذا البند، كانت الوثيقتان التاليتان معروضتين على اللجنة:

(أ) تقرير الأمين العام عن استعراض مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي (A/71/551)؛

(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع (A/71/646).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/71/L.14

٤ - كان معروضاً على اللجنة، في جلستها ٢٣ المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، مشروعُ قرار بعنوان ”الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام“ (A/C.5/71/L.14)، قدمه رئيس اللجنة بناءً على مشاورات غير رسمية تولى نسيقها ممثل سويسرا.

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/71/L.14 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا – توصية اللجنة الخامسة

٦ – توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

استعراض مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٧٠/٢٨٧ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٦،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام[١]، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة[٢]،

١ – **تحيط علما** بتقرير الأمين العام[١]؛

٢ – **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية[٢]، رهنا بأحكام هذا القرار؛

٣ – **تدرك** التعقيدات المتزايدة التي تكتنف القضايا القائمة في المنطقة، وتشدد على أهمية تعزيز الشراكة والتعاضد والتعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي بهدف التصدي بصورة أفضل للتحديات الماثلة، وفقا للولايات المحددة، وتطلب في هذا الصدد إلى الأمين العام أن يكفل التركيز على نحو كاف في مشاريع الميزانيات المقبلة على الجانب الفني لإنجاز الولايات؛

٤ – **تطلب** إلى الأمين العام الاستفادة من الموقع المشترك لمكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، بهدف مواصلة تحقيق أقصى قدر من الكفاءة فيما يقدم من خدمات الدعم الإداري المشتركة، وإدراج المعلومات ذات الصلة في سياق مشاريع الميزانيات المقبلة؛

٥ – **تحيط علما** بالاستعراض الشامل الذي أجري للمكتب عملا بقرارها ٧٠/٢٨٧ وتوافق في هذا الصدد على إعادة هيكلة المكتب؛

---

(١) A/71/551.

(٢) A/71/646.

٦ - **تشير** إلى الفقرتين ١٣ و ١٦ من تقرير اللجنة الاستشارية، وتقرر القيام، في إطار حساب دعم عمليات حفظ السلام، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، بما يلي:

(أ) إنشاء ثلاث وظائف جديدة تضم وظيفة واحدة لرئيس دائرة الشراكة المؤسسية والتشغيلية (من الرتبة مد-١)، ووظيفة واحدة لرئيس الموظفين (من الرتبة مد-١)، ووظيفة واحدة لموظف وطني فني؛

(ب) إلغاء خمس وظائف من فئة الخدمات العامة الوطنية تشمل مساعدين لشؤون الاتصالات السلكية واللاسلكية، ومساعدين من فئة الخدمات العامة، ومساعدا طبيا/ممرضا؛

(ج) إلغاء وظيفتين من فئة الخدمة الميدانية، إحداهما لموظف أمن والأخرى لفني اتصالات سلكية ولا سلكية؛

(د) الإبقاء على وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة الوطنية لمساعد لشؤون إدارة المرافق؛

(هـ) نقل وظائف على النحو الذي اقترحه الأمين العام؛

(و) إعادة انتداب وظائف على النحو الذي اقترحه الأمين العام؛

٧ - **تشير أيضا** إلى الفقرة ١٦ من تقرير اللجنة الاستشارية، وتوافق على إعادة انتداب الوظيفة المعتمدة برتبة مد-٢ في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (من رئيس للموظفين إلى نائب لرئيس المكتب).